



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 31. toukokuuta 2013 (10.06)
(OR. en)**

10257/13

**Toimielinten välinen asia:
2013/0175 (NLE)**

**EEE 21
STATIS 43**

EHDOTUS

Lähetäjä:	Euroopan komissio
Päivä:	31. toukokuuta 2013
Kom:n asiak. nro:	COM(2013) 335 final
Asia:	Ehdotus neuvoston päätökseksi ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta tilastoalan yhteistyön järjestämistä koskevista erityismääräyksistä tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 30 muuttamiseen

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena komission ehdotus, joka on saapunut Euroopan unionin neuvoston pääsihteerille Uwe Corsepiukselle johtaja Jordi Ayet Puigarnaun lähettämällä kirjeellä.

Liite: COM(2013) 335 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 30.5.2013
COM(2013) 335 final

2013/0175 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta tilastoalan yhteistyön järjestämistä koskevista erityismääräyksistä tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 30 muuttamiseen

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

Jotta voidaan varmistaa sisämarkkinoiden edellyttämä oikeusvarmuus ja yhdenmukaisuus, ETA:n sekakomitean on otettava kaikki asiaankuuluva unionin lainsäädäntö osaksi ETA-sopimusta mahdollisimman pian sen antamisen jälkeen.

2. KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTEN ARVIOINTIEN TULOKSET

ETA:n sekakomitean päätösluonnoksella (joka on ehdotetun neuvoston päätöksen liitteenä) on tarkoitus muuttaa pöytäkirjaa 30. ETA:n EFTA-valtiot pyrkivät edelleen osallistumaan EU:n monivuotiseen tilasto-ohjelmaan. Euroopan tilasto-ohjelman 2013–2017 rahoituspuitteet on määritetty ainoastaan vuodelle 2013, ja ETA:n sekakomitean pitäisi päättää vuoden 2013 ohjelmaan osallistumisesta, vaikka rahoituskehystä vuosille 2014–2017 ei ole vielä päätetty.

Sen vuoksi uusi Euroopan tilasto-ohjelma vuosiksi 2013–2017 sisällytetään vuoden 2013 osalta ETA-sopimuksen pöytäkirjaan 30 sekakomitean päätösluonnoksella.

3. EHDOTUKSEN OIKEUDELLINEN SISÄLTÖ

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94 1 artiklan 3 kohdan mukaan neuvosto vahvistaa komission ehdotuksesta unionin puolesta esitettävän kannan tällaisiin päätöksiin.

Komissio toimittaa ETA:n sekakomitean päätösluonnoksen neuvostolle hyväksyttäväksi unionin kantana. Komissio toivoo voivansa esittää sen ETA:n sekakomiteassa mahdollisimman pian.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta tilastoalan yhteistyön järjestämistä koskevista erityismääräyksistä tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 30 muuttamiseen

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 338 artiklan 1 kohdan yhdessä 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä marraskuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94¹ ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan talousalueesta tehty sopimus², jäljempänä 'ETA-sopimus', tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 1994.
- (2) ETA-sopimuksen 98 artiklan mukaan ETA:n sekakomitea voi päättää muuttaa muun muassa ETA-sopimuksen pöytäkirjaa 30.
- (3) ETA-sopimuksen pöytäkirjaan 30 sisältyy erityismääräyksiä tilastoyhteistyön järjestämisestä.
- (4) Euroopan tilasto-ohjelmasta 2013–2017 15 päivänä tammikuuta 2013 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 99/2013³ vahvistetaan rahoituspuitteet vuodelle 2013 Euroopan tilasto-ohjelman 2013–2017 täytäntöönpanemiseksi. Vuosien 2014–2017 rahoituksesta ei ole vielä päätetty.
- (5) ETA:n tilasto-ohjelman 2013 olisi perustuttava asetukseen (EU) N:o 99/2013, ja sen olisi sisällettävä sellaiset ohjelma-alueet, joita tarvitaan Euroopan

¹ EYVL L 305, 30.11.1994, s. 6.

² EYVL L 1, 3.1.1994, s. 3.

³ EUVL L 39, 9.2.2013, s. 12.

talousalueen kaikkien merkityksellisten taloudellisten, sosiaalisten ja ympäristöä koskevien näkökohtien kuvaamiseksi ja seuraamiseksi.

- (6) ETA-sopimuksen pöytäkirjaa 30 olisi näin ollen muutettava, jotta laajennettu yhteistyö voitaisiin aloittaa 1 päivästä tammikuuta 2013.
- (7) Unionin kannan ETA:n sekakomiteassa olisi perustuttava tähän päätökseen liitettyyn päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävä kanta ETA-sopimuksen pöytäkirjan 30 ehdotettuun muuttamiseen perustuu tähän päätökseen liitettyyn luonnokseen ETA:n sekakomitean päätökseksi.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

Liite

Luonnos

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o ...,

annettu ...,

tilastoalan yhteistyön järjestämistä koskevista erityismääräyksistä tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 30 muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan tilasto-ohjelmasta 2013–2017 15 päivänä tammikuuta 2013 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 99/2013⁴ vahvistetaan rahoituspuitteet vuodelle 2013 Euroopan tilasto-ohjelman 2013–2017 täytäntöönpanemiseksi. Vuosien 2014–2017 rahoituksesta ei ole vielä päätetty.
- (2) ETA:n tilasto-ohjelman 2013 olisi perustuttava asetukseen (EU) N:o 99/2013, ja sen olisi sisällettävä sellaiset ohjelma-alueet, joita tarvitaan Euroopan talousalueen kaikkien merkityksellisten taloudellisten, sosiaalisten ja ympäristöä koskevien näkökohtien kuvaamiseksi ja seuraamiseksi.
- (3) ETA-sopimuksen pöytäkirjaa 30 olisi näin ollen muutettava, jotta laajennettu yhteistyö voitaisiin aloittaa 1 päivästä tammikuuta 2013.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lisätään pöytäkirjassa 30 olevan Euroopan yritys- ja kauppatilastojen uudenaikaistamiseen (MEETS) liittyvän 4 artiklan jälkeen artikla seuraavasti:

”5 artikla

Tilasto-ohjelma 2013

⁴ EUVL L 39, 9.2.2013, s. 12.

1. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella perustettu Euroopan tilasto-ohjelma vuosiksi 2013–2017, johon viitataan 4 kohdassa, muodostaa perustan 1 päivän tammikuuta 2013 ja 31 päivän joulukuuta 2013 välisenä aikana toteutettaville ETA:n tilastotoimille. Kaikkia Euroopan tilasto-ohjelman 2013–2017 keskeisiä aloja ja tilastoteemoja on pidettävä merkityksellisinä ETA:n tilastoyhteistyön kannalta, ja EFTA-valtioiden on voitava osallistua niihin täysimääräisesti.
2. EFTAn tilastolaitos ja Eurostat kehittävät yhdessä erityisen ETA:n tilasto-ohjelman vuodelle 2013. ETA:n tilasto-ohjelma vuodelle 2013 toimii komission, 4 kohdassa tarkoitetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen mukaisesti laatiman vuotuisen toimintaohjelman osana ja se laaditaan toimintaohjelman rinnalla. Sopimuspuolet hyväksyvät ETA:n tilasto-ohjelman vuodelle 2013 omia sisäisiä menettelyjään noudattaen.
3. EFTA-valtiot osallistuvat vuonna 2013 sopimuksen 82 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja sopimusta koskevien varainhoitoasetusten mukaisesti toiminnan rahoitukseen määrällä, joka on 75 prosenttia Euroopan unionin vuoden 2013 talousarvion budjettikohdissa 29 02 05 (Euroopan tilasto-ohjelma 2013–2017) ja 29 01 04 05 (Tilastotietopolitiikka – hallintomenot) mainitusta määrästä.
4. Seuraava säädös liittyy tähän artiklaan:
 - **32013 R 0099**: Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 99/2013, annettu 15 päivänä tammikuuta 2013, Euroopan tilasto-ohjelmasta vuosiksi 2013–2017 (EUVL L 39, 9.2.2013, s. 12).”

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona viimeinen ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukainen ilmoitus on tehty*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2013.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä

ETA:n sekakomitean puolesta

* [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.] [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista on ilmoitettu.]

Puheenjohtaja

*ETA:n sekakomitean
sihteeri*